



## Deux VW Crafter pour Bautas AG à Thusis

Kloten, 20 février 2012

**Les responsables de Bautas AG font pour la première fois confiance au produit de Véhicules Utilitaires VW. Leurs deux nouveaux fourgons VW Crafter sont opérationnels depuis peu.**

L'entreprise Bautas AG située à Thusis, dans les Grisons, est dirigée par Claudio Farrer et Beni Michael. Leur équipe de 10 collaborateurs s'est spécialisée dans les domaines de la construction et de la technique, deux champs d'activité dont le nom de la société – BAUTAS – est tiré.

### Nouveau VW Crafter

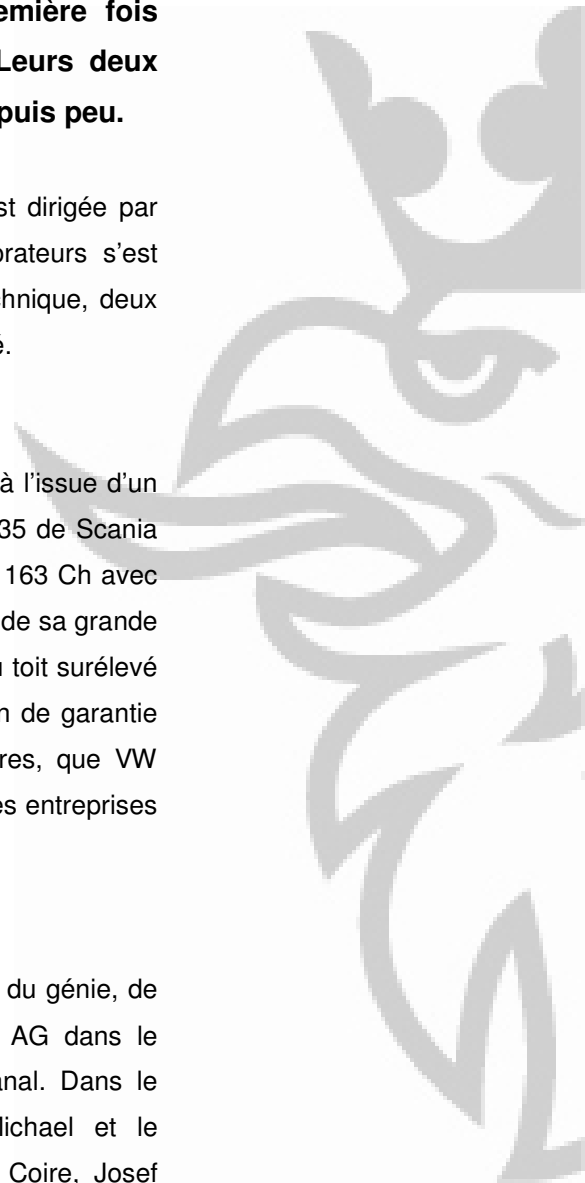
Pour la dernière acquisition de véhicules, le choix s'est porté, à l'issue d'un examen approfondi, sur deux nouveaux fourgons VW Crafter 35 de Scania Suisse SA à Coire. Le moteur TDI 2 litres le plus puissant, de 163 Ch avec empattement moyen de 3 665 mm, a été sélectionné en raison de sa grande maniabilité, même sur les chantiers les plus étroits. L'option du toit surélevé permet un volume de chargement de 10,5 m<sup>3</sup>. La prolongation de garantie de 2+1 an avec une durée de vie jusqu'à 250 000 kilomètres, que VW Utilitaires offre, représente un pack pratiquement parfait pour les entreprises artisanales.

### Parce que nous connaissons les besoins du client

La compétence-clé de BAUTAS AG réside dans les domaines du génie, de l'étanchéité et de la restauration. Celle de Scania Schweiz AG dans le conseil personnalisé des clients provenant du secteur artisanal. Dans le cadre d'une étroite collaboration, Claudio Farrer, Beni Michael et le conseiller de vente des Véhicules Utilitaires VW de Scania Coire, Josef Camen, ont composé deux véhicules identiques qui soutiennent de façon optimale, tant les travaux de chantier que ceux de transport de la société BAUTAS AG. Cela comprend un revêtement intérieur adapté, un chemin de marche pour les barres de toit ainsi qu'un attelage Varioblock pour des charges allant jusqu'à 3,5 tonnes.

Scania Schweiz AG  
Steinackerstrasse 57  
CH-8302 Kloten

Bei Rückfragen:  
Tobias Schönenberger  
Leiter Marketing / PR  
Tel. +41 (0)44 800 13 64  
tobias.schoenenberger@scania.ch  
www.scania.ch





**SCANIA**

# Communiqué de presse

Page 1 sur 2

Kloten, 20 février 2012

**SCANIA – King of the Road**



Scania Schweiz AG  
Steinackerstrasse 57  
CH-8302 Kloten

Bei Rückfragen:  
Tobias Schönenberger  
Leiter Marketing / PR  
Tel. +41 (0)44 800 13 64  
[tobias.schoenenberger@scania.ch](mailto:tobias.schoenenberger@scania.ch)  
[www.scania.ch](http://www.scania.ch)



**SCANIA**

# *Communiqué de presse*

*Page 1 sur 2*

---

Kloten, 20 février 2012

*Scania Schweiz AG  
Steinackerstrasse 57  
CH-8302 Kloten*

*Bei Rückfragen:  
Tobias Schönenberger  
Leiter Marketing / PR  
Tel. +41 (0)44 800 13 64  
[tobias.schoenenberger@scania.ch](mailto:tobias.schoenenberger@scania.ch)  
[www.scania.ch](http://www.scania.ch)*